



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 61

5. októbra 2018

Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1480 zo 4. októbra 2018, ktorým sa na účely prispôsobenia technickému a vedeckému pokroku mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí a opravuje nariadenie Komisie (EÚ) 2017/776 ⁽¹⁾** 1
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1481 zo 4. októbra 2018, ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a príloha k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 231/2012, pokiaľ ide o oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312) ⁽¹⁾** 13
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1482 zo 4. októbra 2018, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o kofeín a teobromín ⁽¹⁾** 19
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1483 zo 4. októbra 2018, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom** 22
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1484 zo 4. októbra 2018 o minimálnej predajnej cene sušeného odstredeného mlieka pre dvadsiatu piatu čiastkovú výzvu na predkladanie ponúk v rámci verejnej súťaže vyhlásenej vykonávacím nariadením (EÚ) 2016/2080 24

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1485 z 28. septembra 2018 o stanovení pozície, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať, pokiaľ ide o zmeny príloh k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) a predpisov, ktoré tvoria prílohu k Európskej dohode o medzinárodnej preprave nebezpečných tovarov po vnútrozemských vodných cestách (ADN)** 25

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

- ★ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1486 z 28. septembra 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Podvýbore pre clá zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie protokolu I k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý odkazuje na Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu 28
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2018/1487 z 2. októbra 2018, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2009/1013/EÚ, ktorým sa Rakúskej republike povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty 33

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1480

zo 4. októbra 2018,

ktorým sa na účely prispôsobenia technickému a vedeckému pokroku mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí a opravuje nariadenie Komisie (EÚ) 2017/776

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 37 ods. 5 a článok 53 ods. 1,

keďže:

- (1) V tabuľke 3.1 časti 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 sa uvádza zoznam harmonizovanej klasifikácie a označovania nebezpečných látok na základe kritérií stanovených v častiach 2 až 5 prílohy I k uvedenému nariadeniu.
- (2) Európskej chemickej agentúre (ECHA) boli podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1272/2008 predložené návrhy na zavedenie harmonizovanej klasifikácie a označovania určitých látok a na aktualizáciu alebo vypustenie harmonizovanej klasifikácie a označovania určitých iných látok. Na základe stanovísk k týmto návrhom, ktoré vydal Výbor agentúry pre hodnotenie rizík (RAC), ako aj na základe pripomienok zainteresovaných strán je vhodné zaviesť, aktualizovať alebo vypustiť položky harmonizovanej klasifikácie a označovania určitých látok.
- (3) Smernica Rady 67/548/EHS ⁽²⁾ a smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/45/ES ⁽³⁾ boli zrušené s účinnosťou od 1. júna 2015. Výsledkom je, že časť 3 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 bola zmenená nariadením Komisie (EÚ) 2016/1179 ⁽⁴⁾ s cieľom odstrániť tabuľku 3.2. Táto zmena nadobudla účinnosť 1. júna 2017. Príloha VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 bolo ďalej zmenená nariadením Komisie (EÚ) 2017/776 ⁽⁵⁾ s cieľom vypustiť odkazy na tabuľku 3.2, zmeniť odkazy na tabuľku 3.1 na odkazy na tabuľku 3 a vypustiť odkazy na zrušené smernice. V článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/776 sa stanovuje, že väčšina týchto zmien sa uplatňuje od 1. júna 2017, zatiaľ čo zvyšné zmeny by sa mali uplatňovať od 1. decembra 2018. Avšak

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1.

⁽²⁾ Smernica Rady 67/548/EHS z 27. júna 1967 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa klasifikácie, balenia a označovania nebezpečných látok (Ú. v. ES L 196, 16.8.1967, s. 1).

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/45/ES z 31. mája 1999 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov o klasifikácii, balení a označovaní nebezpečných prípravkov (Ú. v. ES L 200, 30.7.1999, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1179 z 19. júla 2016, ktorým sa na účely prispôsobenia technickému a vedeckému pokroku mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 195, 20.7.2016, s. 11).

⁽⁵⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/776 zo 4. mája 2017, ktorým sa na účely prispôsobenia technickému a vedeckému pokroku mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 116, 5.5.2017, s. 1).

v dôsledku opomenutia sa v článku 2 ods. 2 neuviedli ďalšie dve zmeny, ktoré sa mali uplatňovať od 1. júna 2017, a to najmä zmena názvu tabuľky z „tabuľky 3.1“ na „tabuľku 3“. Článok 2 ods. 2 druhý pododsek nariadenia (EÚ) 2017/776 by sa preto mal byť opraviť tak, aby zahŕňal odkazy na tieto dve zmeny. I keď dôsledkom tejto opravy bude retroaktívne uplatňovanie týchto dvoch zmien, nemá táto oprava vplyv na práva a povinnosti výrobcov, dovozcov, následných používateľov alebo dodávateľov.

- (4) Nariadením (EÚ) 2017/776 sa takisto zmenila príloha VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 s cieľom doplniť harmonizované hodnoty „odhadu akútnej toxicity“ (ATE) do tabuľky 3.1 ako súčasť informácií týkajúcich sa klasifikácie a označovania určitých látok na účely klasifikácie zmesí. ATE zavedený pre nikotín bol vyjadrený v mg/kg. S cieľom objasniť, ako by mali byť zmesi obsahujúce nikotín klasifikované, by mal byť ATE pre nikotín v prípade orálnej a dermálnej cesty namiesto toho vyjadrený v „mg/kg bw“⁽¹⁾. ATE pre tri ďalšie látky, konkrétne kolecalciferol, 1,2-dihydroxybenzén a pinoxaden, by mali byť vyjadrené rovnakým spôsobom. Okrem toho by sa do názvu predposledného stĺpca tabuľky 3.1 mala doplniť poznámka pod čiarou, v ktorej sa uvedie, čo skratka „mg/kg bw“ označuje.
- (5) V prílohe k nariadeniu Komisie (EÚ) 2018/669⁽²⁾ sa uvádzajú preklady názvov látok uvedených v tabuľke 3.1 prílohy VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008. V dôsledku toho by sa mal zmeniť názov druhého stĺpca uvedenej tabuľky, ktorý v súčasnosti odkazuje na „medzinárodnú identifikáciu látok“, aby sa zohľadnila skutočnosť, že „medzinárodná identifikácia látok“ stratí svoju medzinárodnú povahu, keď sa začne uplatňovať nariadenie stanovujúce preklad názvov uvedených v prílohe VI. V záujme konzistentnosti by táto zmena mala nadobudnúť účinnosť vtedy, keď nadobudne účinnosť preklad názvov uvedených v prílohe VI. Nový názov by mal odrážať terminológiu použitú v článku 18 nariadenia (ES) č. 1272/2008.
- (6) Dosiahnutie súladu s novými alebo aktualizovanými harmonizovanými klasifikáciami by sa nemalo vyžadovať okamžite, keďže dodávatelia budú potrebovať určité obdobie na to, aby prispôsobili označovanie a balenie látok a zmesí novým alebo zrevizovaným klasifikáciami a aby predali existujúce zásoby. Toto obdobie bude tiež potrebné na to, aby sa dodávatelia mohli prispôsobiť a vyhovieť iným legislatívnym povinnostiam vyplývajúcim z nových alebo aktualizovaných harmonizovaných klasifikácií, ako sú napríklad povinnosti uvedené v článku 22 písm. f) alebo článku 23 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006⁽³⁾, povinnosti uvedené v článku 50 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012⁽⁴⁾ alebo v článku 44 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009⁽⁵⁾.
- (7) Nariadenie (ES) č. 1272/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) V súlade s prechodnými ustanoveniami nariadenia (ES) č. 1272/2008, ktorými sa umožňuje dobrovoľné skoršie uplatňovanie nových ustanovení, by dodávatelia mali mať možnosť dobrovoľne uplatňovať nové a aktualizované harmonizované klasifikácie pred dátumom ich uplatňovania a zodpovedajúcim spôsobom prispôsobiť označovanie a balenie.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 133 nariadenia (ES) č. 1907/2006,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (ES) č. 1272/2008

Príloha VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Telesná hmotnosť.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/669 zo 16. apríla 2018, ktorým sa na účely prispôbenia technickému a vedeckému pokroku mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Článok 2

Oprava nariadenia (EÚ) 2017/776

V nariadení (EÚ) 2017/776 sa článok 2 ods. 2 druhý pododsek nahrádza takto:

„Bod 1, bod 2 a bod 3 písm. a), b) a c) prílohy sa uplatňujú od 1. júna 2017.“

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bod 1 a bod 2 písm. a) prílohy sa uplatňujú od 1. decembra 2019.

Bod 2 písm. b), c), d) a e) prílohy sa uplatňujú od 1. mája 2020.

Odchylné od tretieho odseku tohto článku látky a zmesi môžu byť pred 1. májom 2020 klasifikované, označované a balené v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008 zmeneným týmto nariadením.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNKER

Príloha VI k nariadeniu (ES) č. 1272/2008 sa mení takto:

1. V časti 1 sa názov bodu 1.1.1.4 nahrádza takto:

„Chemický názov“.

2. V časti 3 sa tabuľka 3.1 mení takto:

a) nadpis druhého stĺpca sa nahrádza takto: „Chemický názov“;

b) názov predposledného stĺpca sa nahrádza takto: „Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE (*)

(*) ATE sa v prípade orálnych a dermálnych spôsobov expozície vyjadrujú v mg/kg bw, čo znamená miligram na kilogram telesnej hmotnosti.“

c) položka s číslom indexu 607-414-00-6 sa vypúšťa;

d) položky s číslami indexu 006-044-00-7, 015-101-00-5, 016-096-00-2, 017-011-00-1, 025-002-00-9, 603-180-00-4, 604-014-00-3, 604-016-00-4, 604-090-00-8, 605-003-00-6, 606-047-00-9, 607-096-00-9, 607-103-00-5, 607-113-00-X, 607-373-00-4, 613-167-00-5, 613-205-00-0 a 614-001-00-4 sa nahrádzajú týmito zodpovedajúcimi položkami:

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„006-044-00-7	izoproturón (ISO); 3-(4-izopropylfenyl)-1,1-dimethylmočovina	251-835-4	34123-59-6	Carc. 2 STOT RE 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H373 (krv) H400 H410	GHS08 GHS09 Wng	H351 H373 (krv) H410		M = 10 M = 10“	
„015-101-00-5	fosmet (ISO); S-[(1,3-dioxo-1,3-dihydro-2H-izoindol-2-yl)metyl] O,O-dimetyl fosforoditioát; S-ftalimidometyl-O,O-dimetyl-fosforoditioát	211-987-4	732-11-6	Repr. 2 Acute Tox. 4 Acute Tox. 3 STOT SE 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H361f H332 H301 H370 (nervová sústava) H400 H410	GHS08 GHS06 GHS09 Dgr	H361f H332 H301 H370 (nervová sústava) H410		M = 100 M = 100“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„016-096-00-2	tifénsulfurón-metyl (ISO); metyl-3-[[[4-metoxý-6-metyl-1,3,5-triazín-2-yl)karbamoyl] sulfamoyl]tiofén-2-karboxylát	—	79277-27-3	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 100 M = 100“	
„017-011-00-1	chlórnan sodný, roztok s ... % aktívneho chlóru	231-668-3	7681-52-9	Skin Corr. 1B Eye Dam. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H314 H318 H400 H410	GHS05 GHS09 Dgr	H314 H410	EUH031	M = 10 M = 1 EUH031: C ≥ 5 %	B“
„025-002-00-9	manganistan draselný	231-760-3	7722-64-7	Ox. Sol. 2 Repr. 2 Acute Tox. 4 * Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H272 H361d H302 H400 H410	GHS03 GHS08 GHS07 GHS09 Dgr	H272 H361d H302 H410“			
„603-180-00-4	kolekalciferol cholekalciferol; vitamín D3	200-673-2	67-97-0	Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 STOT RE 1	H330 H310 H300 H372	GHS06 GHS08 Dgr	H330 H310 H300 H372		inhalačná: ATE = 0,05 mg/l (prach alebo hmla) dermálna: ATE = 50 mg/kg bw orálna: ATE = 35 mg/kg bw STOT RE 1; H372: C ≥ 3 % STOT RE 2; H373: 0,3 % ≤ C < 3 %“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„604-014-00-3	chlórkresol 4-chlór-m-krezol; 4-chlór-3-metylphenol	200-431-6	59-50-7	Acute Tox. 4 Skin Corr. 1C Eye Dam. 1 STOT SE 3 Skin Sens. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 3	H302 H314 H318 H335 H317 H400 H412	GHS07 GHS05 GHS09 Dgr	H302 H314 H335 H317 H410		M = 1“	
„604-016-00-4	1,2-dihydroxybenzén; pyrokatechol	204-427-5	120-80-9	Carc. 1B Muta. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 3 Skin Irrit. 2 Eye Irrit. 2	H350 H341 H311 H301 H315 H319	GHS08 GHS06 Dgr	H350 H341 H311 H301 H315 H319		orálna: ATE = 300 mg/kg bw dermálna: ATE = 600 mg/kg bw“	
„604-090-00-8	4- <i>tert</i> -butylfenol	202-679-0	98-54-4	Repr. 2 Skin Irrit. 2 Eye Dam. 1 Aquatic Chronic 1	H361f H315 H318 H410	GHS08 GHS05 GHS09 Dgr	H361f H315 H318 H410		M = 1“	
„605-003-00-6	acetaldehyd; etanal	200-836-8	75-07-0	Flam. Liq. 1 Carc. 1B Muta. 2 STOT SE 3 Eye Irrit. 2	H224 H350 H341 H335 H319	GHS02 GHS08 GHS07 Dgr	H224 H350 H341 H335 H319“			
„606-047-00-9	2-benzyl-2-dimetylamino-1-(4'-morfolinofenyl)bután-1-ón	404-360-3	119313-12-1	Repr. 1B Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H360D H400 H410	GHS08 GHS09 Dgr	H360D H410“			

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„607-096-00-9	anhydrid kyseliny maleínovej	203-571-6	108-31-6	Acute Tox. 4 STOT RE 1 Skin Corr. 1B Eye Dam. 1 Resp. Sens. 1 Skin Sens. 1A	H302 H372 (dýchacia sústava) (inhalácia) H314 H318 H334 H317	GHS07 GHS08 GHS05 Dgr	H302 H372 (dýchacia sústava) (inhalácia) H314 H334 H317	EUH071	Skin Sens. 1A; H317: C ≥ 0,001 %“	
„607-103-00-5	anhydrid kyseliny jantárovej	203-570-0	108-30-5	Acute Tox. 4 Skin Corr. 1 Eye Dam. 1 Resp. Sens. 1 Skin Sens. 1	H302 H314 H318 H334 H317	GHS07 GHS05 GHS08 Dgr	H302 H314 H334 H317	EUH071“		
„607-113-00-X	izobutyl-metakrylát	202-613-0	97-86-9	Flam. Liq. 3 STOT SE 3 Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1B	H226 H335 H315 H317	GHS02 GHS07 Wng	H226 H335 H315 H317			D“
„607-373-00-4	chizalofop-P-tefuryl (ISO); (+/-)-tetrahydrofurfuryl-(R)-2-[4-(6-chlórchinoxalín-2-yloxy)fenyloxy]propanoát	414-200-4	200509-41-7	Carc. 2 Repr. 2 Acute Tox. 4 STOT RE 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H361fd H302 H373 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H351 H361fd H302 H373 H410		M = 1 M = 1“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„613-167-00-5	reakčná zmes 5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu (3:1)	—	55965-84-9	Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Acute Tox. 3 Skin Corr. 1C Eye Dam. 1 Skin Sens. 1A Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H330 H310 H301 H314 H318 H317 H400 H410	GHS06 GHS05 GHS09 Dgr	H330 H310 H301 H314 H317 H410	EUH071	Skin Corr. 1C; H314: C ≥ 0,6 % Skin Irrit. 2; H315: 0,06 % ≤ C < 0,6 % Eye Dam. 1; H318: C ≥ 0,6 % Eye Irrit. 2; H319: 0,06 % ≤ C < 0,6 % Skin Sens. 1A; H317: C ≥ 0,0015 % M = 100 M = 100	B“
„613-205-00-0	propikonazol (ISO); 1-[[2-(2,4-dichlórfenyl)-4-propyl-1,3-dioxolán-2-yl]metyl]-1H-1,2,4-triazol	262-104-4	60207-90-1	Repr. 1B Acute Tox. 4 Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H360D H302 H317 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Dgr	H360D H302 H317 H410		M = 1 M = 1“	
„614-001-00-4	nikotín (ISO); 3-[(2S)-1-metylpyrrolidín-2-yl]pyridín	200-193-3	54-11-5	Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Acute Tox. 2 Aquatic Chronic 2	H330 H310 H300 H411	GHS06 GHS09 Dgr	H330 H310 H300 H411		inhalačná: ATE = 0,19 mg/l (prach alebo hmla) dermálna: ATE = 70 mg/kg bw orálna: ATE = 5 mg/kg bw“	

e) tieto položky sa vkladajú na príslušné miesta v súlade s poradím položiek uvedeným v tabuľke 3.1:

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„604-094-00-X	izoeugenol; [1] (E)-2-metoxy-4-(prop-1-én-1-yl)fenol; [2] (Z)-2-metoxy-4-(prop-1-én-1-yl)fenol [3]	202-590-7 [1] 227-678-2 [2] 227-633-7 [3]	97-54-1 [1] 5932-68-3 [2] 5912-86-7 [3]	Skin Sens. 1A	H317	GHS07 Wng	H317		Skin Sens. 1A; H317: C ≥ 0,01 %“	
„607-724-00-1	2,3,5,6-tetrafluór-4-(metoxy-metyl)benzyl (1R,3R)-2,2-dimetyl-3-(Z)-(prop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát; epsilon-metoflutrin	—	240494-71-7	Acute Tox. 4 Acute Tox. 3 STOT SE 1 STOT RE 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H332 H301 H370 (nervová sústava) H373 H400 H410	GHS06 GHS08 GHS09 Dgr	H332 H301 H370 (nervová sústava) H373 H410		M = 100 M = 100“	
„607-725-00-7	izopropyl (2E,4E,7S)-11-metoxi-3,7,11-trimetyldodeka-2,4-dienoát; S-metoprén	—	65733-16-6	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 1 M = 1“	
„607-726-00-2	pinoxaden (ISO); 8-(2,6-dietyl-4-metylfenyl)-7-oxo-1,2,4,5-tetrahydro-7H-pyrazolo[1,2-d][1,4,5]oxadiazepín-9-yl 2,2-dimetylpropanoát	—	243973-20-8	Repr. 2 Acute Tox. 4 Acute Tox. 4 Eye Irrit. 2 STOT SE 3 Skin Sens. 1A Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 3	H361d H332 H302 H319 H335 H317 H400 H412	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H361d H332 H302 H319 H335 H317 H410		inhalačná: ATE = 4,63 mg/l (prach alebo hmla) orálna: ATE = 500 mg/kg bw M = 1“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„607-727-00-8	tetrametrín (ISO); (1,3-dioxo-1,3,4,5,6,7-hexahydro-2H-izoindol-2-yl)metyl-2,2-dimetyl-3-(2-metyl-1-propenyl)cyklopropánkarboxylát	231-711-6	7696-12-0	Carc. 2 Acute Tox. 4 STOT SE 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H302 H371 (nervová sústava) (inhalácia) H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H351 H302 H371 (nervová sústava) (inhalácia) H410		M = 100 M = 100“	
„607-728-00-3	(1,3-dioxo-1,3,4,5,6,7-hexahydro-2H-izoindol-2-yl)metyl (1R-trans)-2,2-dimetyl-3-(2-metyl-1-propenyl)cyklopropánkarboxylát	214-619-0	1166-46-7	Carc. 2 Acute Tox. 4 STOT SE 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H302 H371 (nervová sústava) (inhalácia) H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H351 H302 H371 (nervová sústava) (inhalácia) H410		M = 100 M = 100“	
„607-729-00-9	mezosulfurón-metyl (ISO); 2-[3-(4,6-dimetoxyimidín-2-yl)ureido]sulfonyl-4-[(metán-sulfonamid)metyl]-p-toluát;	—	208465-21-8	Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H400 H410	GHS09 Wng	H410		M = 100 M = 100“	
„607-730-00-4	spirodiklofén (ISO); 3-(2,4-dichlórfenyl)-2-oxo-1-oxaspiro[4.5]dec-3-en-4-yl 2,2-dimetylbutyrát	—	148477-71-8	Carc. 1B Repr. 2 STOT RE 2 Skin Sens. 1B Aquatic Chronic 1	H350 H361f H373 H317 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Dgr	H350 H361f H373 H317 H410		M = 10“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„607-731-00-X	metyl-N-(4-aminofenyl)sulfonylkarbamát sodný; metyl-(EZ)-sulfanilylkarbonimidát sodný; asulam-nátrium	218-953-8	2302-17-2	Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H317 H400 H410	GHS07 GHS09 Wng	H317 H410		M = 1 M = 1“	
„607-732-00-5	kyselina salicylová	200-712-3	69-72-7	Repr. 2 Acute Tox. 4 Eye Dam. 1	H361d H302 H318	GHS08 GHS07 GHS05 Dgr	H361d H302 H318“			
„608-068-00-9	flutianil (ISO); (2Z)-[2-fluór-5-(trifluórmetyl)fenyl]tio[3-(2-metoxifyenyl)-1,3-tiazolidín-2-ylidén]acetonitril	—	958647-10-4	Aquatic Chronic 1	H410	GHS09 Wng	H410		M = 100“	
„612-293-00-8	reakčná zmes 1-[2-(2-aminobutoxy)etoxy]but-2-ylamínu a 1-([2-(2-aminobutoxy)etoxy]metyl)propoxy]but-2-ylamínu	447-920-2	—	Repr. 2 Acute Tox. 4 Skin Corr. 1B Eye Dam. 1	H361f H302 H314 H318	GHS08 GHS07 GHS05 Dgr	H361f H302 H314	EUH071“		
„613-326-00-9	2-metyl-2H-izotiazol-3-ón	220-239-6	2682-20-4	Acute Tox. 2 Acute Tox. 3 Acute Tox. 3 Skin Corr. 1B Eye Dam. 1 Skin Sens. 1A Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H330 H311 H301 H314 H318 H317 H400 H410	GHS05 GHS06 GHS09 Dgr	H330 H311 H301 H314 H317 H410	EUH071	Skin Sens. 1A; H317: C ≥ 0,0015 % M = 10 M = 1“	

Číslo indexu	Chemický názov	Číslo ES	Číslo CAS	Klasifikácia		Označovanie			Špecifické konc. limity, M-koeficienty a ATE	Poznámky
				Kód(-y) tried a kategórií nebezpečnosti	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) pikto-gramov a výstražných slov	Kód(-y) výstražných upozornení	Kód(-y) ďalších výstražných upozornení		
„613-327-00-4	pyroxsulám (ISO); N-(5,7-dimetoxy[1,2,4]triazolo [1,5-a]pyrimidín-2-yl)-2-metoxy-4-(trifluórmetyl)pyridín-3-sulfonamid	—	422556-08-9	Skin Sens. 1 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H317 H400 H410	GHS07 GHS09 Wng	H317 H410		M = 100 M = 100“	
„613-328-00-X	1-vinylimidazol	214-012-0	1072-63-5	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D		Repr. 1B; H360D: C ≥ 0,03 %“	
„616-224-00-2	amisulbróm (ISO); 3-(3-bróm-6-fluór-2-metylin- dol-1-ylsulfonyl)-N,N-dimetyl- 1,2,4-triazol-1-sulfónamid	—	348635-87-0	Carc. 2 Eye Irrit. 2 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1	H351 H319 H400 H410	GHS08 GHS07 GHS09 Wng	H351 H319 H410		M = 10 M = 10“	

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1481**zo 4. októbra 2018,****ktorým sa menia prílohy II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 a príloha k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 231/2012, pokiaľ ide o oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312)****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 3 a článok 14,

keďže:

- (1) V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa stanovuje zoznam Únie obsahujúci prídavné látky v potravinách schválené na používanie v potravinách a podmienky ich používania.
- (2) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa stanovuje zoznam Únie obsahujúci prídavné látky v potravinách schválené na používanie v prídavných látkach v potravinách, potravinárskych enzýmoch a potravinárskych arómach a podmienky ich používania.
- (3) V nariadení Komisie (EÚ) č. 231/2012 ⁽²⁾ sa stanovujú špecifikácie prídavných látok v potravinách, ktoré sú uvedené v prílohách II a III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.
- (4) Oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312) sú látky povolené ako antioxidanty v rôznych potravinách, ako aj v potravinárskych arómach v súlade s prílohami II a III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.
- (5) V článku 32 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1333/2008 sa stanovuje, že všetky prídavné látky v potravinách, ktoré už boli povolené v Únii pred 20. januárom 2009, podliehajú novému hodnoteniu rizika, ktoré vykoná Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“).
- (6) Na tento účel bol schválený program na prehodnotenie prídavných látok v potravinách stanovený v nariadení Komisie (EÚ) č. 257/2010 ⁽³⁾. Podľa nariadenia (EÚ) č. 257/2010 sa prehodnotenie antioxidantov malo dokončiť do 31. decembra 2015.
- (7) Úrad vydal 5. mája 2015 vedecké stanovisko k prehodnoteniu dodecylgalátu (E 312) ako prídavnej látky v potravinách ⁽⁴⁾. V stanovisku uviedol, že zodpovedajúce toxikologické údaje o dodecylgaláte neboli k dispozícii. Úrad preto nemohol potvrdiť bezpečnosť dodecylgalátu ako prídavnej látky v potravinách a dospel k záveru, že prijateľný denný príjem (ADI) uvedenej skupiny látok pre propylgalát (E 310), oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312) by už nemal platiť. V stanovisku sa uvádza, že na primerané posúdenie bezpečnosti dodecylgalátu ako prídavnej látky v potravinách by bola potrebná dostatočná toxikologická databáza.
- (8) Úrad vydal 1. októbra 2015 vedecké stanovisko k prehodnoteniu oktylgalátu (E 311) ako prídavnej látky v potravinách ⁽⁵⁾. V stanovisku uviedol, že dostatočné toxikologické údaje o oktylgaláte neboli k dispozícii. Úrad preto nemohol potvrdiť bezpečnosť oktylgalátu ako prídavnej látky v potravinách a dospel k záveru, že prijateľný denný príjem uvedenej skupiny látok pre propylgalát (E 310), oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312) by už nemal platiť. V stanovisku sa uvádza, že na primerané posúdenie bezpečnosti oktylgalátu ako prídavnej látky v potravinách by bola potrebná dostatočná toxikologická databáza.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16.⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 231/2012 z 9. marca 2012, ktorým sa ustanovujú špecifikácie prídavných látok uvedených v prílohách II a III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 22.3.2012, s. 1).⁽³⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 257/2010 z 25. marca 2010, ktorým sa ustanovuje program schválených prídavných látok v potravinách v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 80, 26.3.2010, s. 19).⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(5):4086.⁽⁵⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2015) 13(10):4248.

- (9) Komisia uverejnila 30. mája 2017 verejnú výzvu na predloženie vedeckých a technologických údajov o propylgaláte (E 310), oktylgaláte (E 311) a dodecylgaláte (E 312) ⁽¹⁾ so zameraním na potrebné údaje identifikované vo vedeckých stanoviskách k prehodnoteniu uvedených látok ako prídavných látok v potravinách. Požadované toxikologické údaje o oktylgaláte (E 311) a dodecylgaláte (E 312) sa však nezaviazal predložiť žiaden hospodársky subjekt. Bez týchto údajov úrad nemôže dokončiť prehodnotenie bezpečnosti oktylgalátu a dodecylgalátu ako prídavných látok v potravinách, a preto nemožno zistiť, či uvedené látky stále spĺňajú podmienky podľa článku 6 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1333/2008 na zaradenie do zoznamu Únie s povolenými prídavnými látkami v potravinách.
- (10) Oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312) je preto vhodné zo zoznamu Únie s povolenými prídavnými látkami v potravinách vylúčiť.
- (11) V zmysle článku 10 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1333/2008 sa zoznam Únie s povolenými prídavnými látkami v potravinách zmení v súlade s postupom uvedeným v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 ⁽²⁾.
- (12) V článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1331/2008 sa stanovuje, že k aktualizácii zoznamu Únie s prídavnými látkami v potravinách môže dôjsť buď na podnet Komisie, alebo po podaní žiadosti.
- (13) Preto by sa prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 a príloha k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012 mali zmeniť odstránením oktylgalátu (E 311) a dodecylgalátu (E 312) zo zoznamu Únie s povolenými prídavnými látkami v potravinách, keďže ich zaradenie do zoznamu už nie je možné odôvodniť vzhľadom na chýbajúce primerané toxikologické údaje.
- (14) Je vhodné stanoviť prechodné obdobie, počas ktorého by sa potraviny s obsahom oktylgalátu (E 311) a/alebo dodecylgalátu (E 312), ktoré boli zákonne umiestnené na trh pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia, mohli uvádzať na trh aj naďalej.
- (15) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy II a III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

V prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012 sa vypúšťajú zápisy týkajúce sa prídavných látok oktylgalát (E 311) a dodecylgalát (E 312).

Článok 3

Potraviny obsahujúce oktylgalát (E 311) a/alebo dodecylgalát (E 312), ktoré boli zákonne umiestnené na trh pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia, sa môžu naďalej uvádzať na trh do 25. apríla 2019.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/food/safety/food_improvement_agents/additives/re-evaluation_en.

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1).

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

1. Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení takto:

- a) V časti B tabuľke 3: Prídavné látky iné ako farbivá a sladidlá sa vypúšťa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 311 oktylgalát a E 312 dodecylgalát;
- b) V časti C tabuľke 5: Iné prídavné látky, ktoré sa môžu regulovať v kombinácii sa písmeno k) „E 310 – 320: Galáty, TBHQ a BHA“ nahrádza takto:

„k) E 310 – 320: Propylgalát, TBHQ a BHA

Číslo E	Názov
E 310	Propylgalát
E 319	Terciárny butylhydrochinón (TBHQ)
E 320	Butylovaný hydroxyanizol (BHA)“

c) Časť E sa mení takto:

1. V kategórii 01.5 (Dehydrované mlieko v zmysle vymedzenia v smernici 2001/114/ES) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1)	iba mlieko v prášku do automa- tov“
---------------	-------------------------	-----	-----	--

2. V kategórii 02.1 [Bezvodé tuky a oleje (okrem bezvodého mliečneho tuku)] sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA, samostatne alebo v kombinácii) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (41)	iba tuky a oleje určené na priemyselnú výrobu tepelne ošetrovaných potravín; olej a tuk určený na vyprážanie (okrem zvyškového oleja z olivových výlisov) a bravčová masť, rybací olej, hovädzí loj, hydinový tuk a baraní loj“
---------------	-------------------------	-----	----------	---

3. V kategórii 02.2.2 [Iné tukové a olejové emulzie vrátane nátierok v zmysle vymedzenia v nariadení Rady (ES) č. 1234/2007 a tekutých emulzií] sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA, samostatne alebo v kombinácii) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (2)	iba tuk na vyprážanie“
---------------	-------------------------	-----	---------	------------------------

4. V kategórii 04.2.5.4 (Orechové maslá a orechové nátierky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (41)	iba spracované orechy“
---------------	-------------------------	-----	----------	------------------------

5. V kategórii 04.2.6 (Spracované zemiakové výrobky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	25	(1)	iba dehydrované zemiaky“
---------------	-------------------------	----	-----	--------------------------

6. V kategórii 05.3 (Žuvačky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 321 (Galáty, TBHQ, BHA a BHT) nahrádza takto:

„E 310 – 321	Propylgalát, TBHQ, BHA a BHT	400	(1)“	
--------------	------------------------------	-----	------	--

7. V kategórii 06.3 (Cereálne raňajky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)	iba predvarené obilninové výrobky“
---------------	-------------------------	-----	----------	------------------------------------

8. V kategórii 06.7 (Predvarené alebo spracované obilniny) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1)	iba predvarené obilninové výrobky“
---------------	-------------------------	-----	-----	------------------------------------

9. V kategórii 07.2 (Jemné pečivo) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1)	iba zmesi na koláče“
---------------	-------------------------	-----	-----	----------------------

10. V kategórii 08.3.1 (Mäsové výrobky bez tepelného ošetrenia) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)	iba dehydrované mäso“
---------------	-------------------------	-----	----------	-----------------------

11. V kategórii 08.3.2 (Tepelne ošetrené mäsové výrobky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)	iba dehydrované mäso“
---------------	-------------------------	-----	----------	-----------------------

12. V kategórii 12.2.2 (Ochucovadlá a chuťové prísady) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 321 (Galáty, TBHQ, BHA a BHT) nahrádza takto:

„E 310 – 321	Propylgalát, TBHQ, BHA a BHT	200	(1) (13)“	
--------------	------------------------------	-----	-----------	--

13. V kategórii 12.5 (Polievky a vývary) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)	iba dehydrované polievky a vývary“
---------------	-------------------------	-----	----------	------------------------------------

14. V kategórii 12.6 (Omáčky) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)“	
---------------	-------------------------	-----	-----------	--

15. V kategórii 15.1 (Snacky na báze zemiakov, obilia, múky alebo škrobu) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1)	iba snacky na báze obilia“
---------------	-------------------------	-----	-----	----------------------------

16. V kategórii 15.2 (Spracované orechy) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 320 (Galáty, TBHQ a BHA) nahrádza takto:

„E 310 – 320:	Propylgalát, TBHQ a BHA	200	(1) (13)“	
---------------	-------------------------	-----	-----------	--

17. V kategórii potravín 17.1 (Doplňky dodávané v tuhej forme vrátane kapsúl, tabliet a podobných foriem okrem žuvacích foriem) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 321 (Galáty, TBHQ, BHA a BHT) nahrádza takto:

„E 310 – 321	Propylgalát, TBHQ, BHA a BHT	400	(1)“	
--------------	------------------------------	-----	------	--

18. V kategórii 17.2 (Výživové doplnky dodávané v tekutej forme) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 321 (Galáty, TBHQ, BHA a BHT) nahrádza takto:

„E 310 – 321	Propylgalát, TBHQ, BHA a BHT	400	(1)“	
--------------	------------------------------	-----	------	--

19. V kategórii potravín 17.3 (Výživové doplnky dodávané vo forme sirupu alebo v žuvacej forme) sa zápis týkajúci sa prídavných látok v potravinách E 310 – 321 (Galáty, TBHQ, BHA a BHT) nahrádza takto:

„E 310 – 321	Propylgalát, TBHQ, BHA a BHT	400	(1)“	
--------------	------------------------------	-----	------	--

2. Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení takto:

- a) V časti 4 (Prídavné látky v potravinách vrátane nosičov v potravinárskych arómach) sa zápisy týkajúce sa prídavných látok v potravinách E 310, E 311, E 319 a E 320 nahrádzajú takto:

„E 310	Propylgalát	éterické oleje	1 000 mg/kg (propylgalát, TBHQ a BHA, samostatne alebo v kombinácii) v éterických olejoch
E 319	Terciárny butylhydrochinón (TBHQ)		
E 320	Butylovaný hydroxyanizol (BHA)	arómy iné ako éterické oleje	100 mg/kg ⁽¹⁾ (propylgalát) 200 mg/kg ⁽¹⁾ (TBHQ a BHA, samostatne alebo v kombinácii) v arómach“

- b) V časti 4 (Prídavné látky v potravinách vrátane nosičov v potravinárskych arómach) sa poznámka pod čiarou ⁽¹⁾ nahrádza takto:

„⁽¹⁾ Pravidlo proporcionality: ak sú použité kombinácie propylgalátu, TBHQ, a BHA, musia sa jednotlivé množstvá proporcionálne znížiť.“

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1482**zo 4. októbra 2018,****ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008, pokiaľ ide o kofeín a teobromín****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych arómov ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 je stanovený zoznam Únie obsahujúci arómy a východiskové materiály schválené na použitie v potravinách a na nich, ako aj podmienky ich používania.
- (2) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 872/2012 ⁽³⁾ sa prijal zoznam aromatických látok, ktorý sa zapracoval do časti A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008.
- (3) Uvedený zoznam možno aktualizovať v súlade so spoločným postupom, ktorý sa uvádza v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1331/2008, a to buď na podnet Komisie, alebo po podaní žiadosti zo strany členského štátu alebo zainteresovanej strany.
- (4) V časti A zoznamu Únie sú uvedené aromatické látky, ktoré prešli procesom hodnotenia a ku ktorým nie sú priradené žiadne poznámky pod čiarou, a aromatické látky v štádiu hodnotenia, ku ktorým sú priradené poznámky pod čiarou 1 až 4.
- (5) Látky kofeín [číslo FL 16.016] a teobromín [číslo FL 16.032] boli uvedené s poznámkou pod čiarou 1, podľa ktorej musí hodnotenie týchto látok dokončiť Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“).
- (6) Dňa 31. januára 2017 úrad dokončil hodnotenie bezpečnosti kofeínu [číslo FL 16.016] a teobromínu [číslo FL 16.032], ak sa používajú ako aromatické látky ⁽⁴⁾, a dospel k záveru, že ich použitie ako aromatické látky nevyvoláva na základe ich odhadovaných úrovní príjmu v určitých kategóriách potravín obavy o bezpečnosť. Podmienky používania uvedené v zozname Únie sa preto môžu zachovať.
- (7) Preto by kofeín [číslo FL 16.016] a teobromín [číslo FL 16.032] mali byť uvedené ako zhodnotené látky v zozname Únie s aromatickými látkami bez odkazu na poznámku pod čiarou, ktorý sa nachádza v ich súčasných zápisoch v zozname Únie.
- (8) Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 872/2012 z 1. októbra 2012, ktorým sa prijíma zoznam aromatických látok stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2232/96 a zapracúva sa do prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1565/2000 a rozhodnutie Komisie 1999/217/ES (Ú. v. EÚ L 267, 2.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) (2017) 15(4):4729.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Časť A prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej Únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2018

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 1334/2008 sa mení takto:

1. V časti A oddiele 2 sa zápis týkajúci sa čísla FL 16.016 nahrádza takto:

„16.016	kofeín	58-08-2		11741		obmedzenia pri používaní ako aromatická látka: v kategórii 1 – najviac 70 mg/kg, v kategórii 3 – najviac 70 mg/kg, v kategórii 5 – najviac 100 mg/kg, v kategórii 14.1 – najviac 150 mg/kg	EFSA“
---------	--------	---------	--	-------	--	--	-------

2. V časti A oddiele 2 sa zápis týkajúci sa čísla FL 16.032 nahrádza takto:

„16.032	teobromín	83-67-0				obmedzenia pri používaní ako aromatická látka: v kategórii 1 – najviac 70 mg/kg, v kategórii 14.1 – najviac 100 mg/kg	EFSA“
---------	-----------	---------	--	--	--	---	-------

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1483**zo 4. októbra 2018,****ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1210/2003 zo 7. júla 2003 o niektorých osobitných obmedzeniach hospodárskych a finančných vzťahov s Irakom, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 2465/96 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 11 písm. b),

keďže:

- (1) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 sa uvádza zoznam fyzických a právnických osôb, verejných inštitúcií, spoločností a agentúr a subjektov predchádzajúcej vlády Iraku, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov, ktoré boli umiestnené mimo Iraku k 22. máju 2003.
- (2) Dňa 1. októbra 2018 sankčný výbor Bezpečnostnej rady OSN rozhodol o vypustení jedného záznamu zo zoznamu osôb alebo subjektov, na ktoré by sa malo uplatňovať zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.
- (3) Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1210/2003 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2018

*Za Komisiu**v mene predsedu**riaditeľ Útvoru pre nástroje zahraničnej politiky*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 6.

PRÍLOHA

V prílohe III k nariadeniu Rady (ES) č. 1210/2003 sa vypúšťa tento záznam:

„177. STATE ORGANISATION FOR CONSTRUCTION INDUSTRIES. Adresa: P.O. Box 2101, Masbeh Square, Baghdad, Iraq.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2018/1484**zo 4. októbra 2018****o minimálnej predajnej cene sušeného odstredeného mlieka pre dvadsiatu piatu čiastkovú výzvu na predkladanie ponúk v rámci verejnej súťaže vyhlásenej vykonávacím nariadením (EÚ) 2016/2080**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1240 z 18. mája 2016, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o verejnú intervenciu a pomoc na súkromné skladovanie ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 32,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2016/2080 ⁽³⁾ sa začal predaj sušeného odstredeného mlieka postupom verejného obstarávania.
- (2) Vzhľadom na ponuky prijaté na základe dvadsiatej piatej čiastkovej výzvy na predkladanie ponúk by sa mala stanoviť minimálna predajná cena.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Pokiaľ ide o dvadsiatu piatu čiastkovú výzvu na predkladanie ponúk, ktorá sa týka predaja sušeného odstredeného mlieka v rámci verejnej súťaže vyhlásenej vykonávacím nariadením (EÚ) 2016/2080 a v prípade ktorej lehota na predkladanie ponúk skončila 2. októbra 2018, minimálna predajná cena sa stanovuje na 123 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2018

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 206, 30.7.2016, s. 71.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2080 z 25. novembra 2016, ktorým sa začína predaj sušeného odstredeného mlieka postupom verejného obstarávania (Ú. v. EÚ L 321, 29.11.2016, s. 45).

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/1485

z 28. septembra 2018

o stanovení pozície, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať, pokiaľ ide o zmeny príloh k Európskej dohode o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) a predpisov, ktoré tvoria prílohu k Európskej dohode o medzinárodnej preprave nebezpečných tovarov po vnútrozemských vodných cestách (ADN)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí (ADR) nadobudla platnosť 29. januára 1968. Európska dohoda o medzinárodnej preprave nebezpečných tovarov po vnútrozemských vodných cestách (ADN) nadobudla platnosť 29. februára 2008.
- (2) Únia nie je zmluvnou stranou ADR ani ADN. Všetky členské štáty sú zmluvnými stranami ADR a 13 členských štátov EÚ je zmluvnými stranami ADN.
- (3) Podľa článku 14 ADR môže každá zmluvná strana navrhnúť jednu alebo viac zmien príloh k ADR. Pracovná skupina pre prepravu nebezpečného tovaru (WP.15) môže prijímať navrhované zmeny k týmto prílohám. Podľa článku 20 ADN navrhované zmeny predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, môže prijímať správny výbor ADN. Takéto navrhované zmeny sa považujú za prijaté, pokiaľ do troch mesiacov odo dňa, keď ich generálny tajomník Organizácie Spojených národov rozošle, aspoň tretina zmluvných strán alebo päť z nich, ak tretina presahuje toto číslo, nezašle generálnemu tajomníkovi písomné oznámenie o svojich námietkach proti navrhovanej zmene.
- (4) Navrhované zmeny, ktoré prijali WP.15 a správny výbor ADN počas dvojročného obdobia 2016 – 2018 sa rozposlali zmluvným stranám ADR a ADN 1. júla 2018.
- (5) Navrhované zmeny rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia obsah práva Únie, konkrétne smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES⁽¹⁾. V uvedenej smernici sa stanovujú požiadavky na prepravu nebezpečného tovaru po ceste, železnici alebo vnútrozemských vodných cestách v členských štátoch alebo medzi nimi s odkazom na ADR, Poriadok pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného (RID) v dodatku C k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) a na ADN. V článku 4 smernice 2008/68/ES sa stanovuje, že preprava nebezpečného tovaru medzi členskými štátmi a tretími krajinami je povolená, pokiaľ je v súlade s požiadavkami ADR, RID alebo ADN, ak nie je v prílohách k uvedenej smernici uvedené inak. Na základe článku 8 smernice 2008/68/ES je Komisia splnomocnená prispôsobiť prílohy k uvedenej smernici vedeckému a technickému pokroku najmä s cieľom zohľadniť zmeny a doplnenia ADR, RID a ADN.
- (6) Navrhované zmeny, ktoré sa týkajú technických noriem alebo jednotných technických predpisov, majú za cieľ zaistiť bezpečnú a efektívnu prepravu nebezpečného tovaru a súčasne zohľadniť vedecký a technický pokrok v sektore a vývoj nových látok a výrobkov, ktoré počas prepravy predstavujú nebezpečenstvo. Rozvoj cestnej prepravy nebezpečného tovaru a prepravy po vnútrozemských vodných cestách, a to v rámci Únie, ako aj medzi Úniou a susediacimi krajinami, je kľúčovým prvkom spoločnej dopravnej politiky a zabezpečuje riadne fungovanie všetkých priemyselných odvetví, ktoré vyrábajú alebo využívajú tovar klasifikovaný ako nebezpečný podľa ADR a ADN.

⁽¹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13).

- (7) Všetky navrhované zmeny sú odôvodnené a prospešné a Únia by ich preto mala podporiť. Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať, pokiaľ ide o navrhované zmeny príloh k ADR a predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, by preto mala byť založená na dodatku k tomuto rozhodnutiu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať, pokiaľ ide o navrhované zmeny príloh k ADR a predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, je založená dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Menšie zmeny navrhované zmeny príloh k ADR a predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, možno dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady v súlade s článkom 2.

Článok 2

Pozíciu stanovenú v článku 1, ktorá sa má v mene Únie prijať, pokiaľ ide o navrhované zmeny príloh k ADR, vyjadria tie členské štáty, ktoré sú zmluvnými stranami ADR, konajúc spoločne v záujme Únie.

Pozíciu stanovenú v článku 1, ktorá sa má v mene Únie prijať, pokiaľ ide o navrhované zmeny predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, vyjadria tie členské štáty, ktoré sú zmluvnými stranami ADN, konajúc spoločne v záujme Únie.

Článok 3

Odkaz na prijaté navrhované zmeny k prílohám k ADR a predpisov, ktoré tvoria prílohu k ADN, vrátane dátumu nadobudnutia ich platnosti, sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 28. septembra 2018

Za Radu
predsedníčka
M. SCHRAMBÖCK

PRÍLOHA

Návrh	Referenčný dokument	Oznámenie	Predmet	Poznámky	Pozícia EÚ
1	ECE/TRANS/ WP.15/240	<u>C.N.304.2018.</u> <u>TREATIES-XI.B.14</u>	Návrh na zmenu príloh A a B k ADR	Technická zhoda na úrovni pracovnej skupiny pre prepravu nebezpečného tovaru – WP.15	Súhlasiť so zmenami
2	ECE/TRANS/ WP.15/240/Add.1	<u>C.N.304.2018.</u> <u>TREATIES-XI.B.14</u>	Návrh na zmenu príloh A a B k ADR – Dodatok (opätovne vydané 8. júna 2018)	Technická zhoda na úrovni pracovnej skupiny pre prepravu nebezpečného tovaru – WP.15	Súhlasiť so zmenami
3	ECE/TRANS/ WP.15/240/Corr.1	<u>C.N.304.2018.</u> <u>TREATIES-XI.B.14</u>	Návrh na zmenu príloh A a B k ADR – Korigendum (opätovne vydané 8. júna 2018)	Technická zhoda na úrovni pracovnej skupiny pre prepravu nebezpečného tovaru – WP.15	Súhlasiť so zmenami
4	ECE/ADN/45	<u>C.N.297.2018.</u> <u>TREATIES-XI.D.6</u>	Návrh na zmenu Priložených predpisov k ADN	Technická zhoda na úrovni správneho výboru ADN	Súhlasiť so zmenami

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/1486

z 28. septembra 2018

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Podvýbore pre clá zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie protokolu I k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý odkazuje na Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady 2014/668/EÚ ⁽¹⁾ Únia podpísala Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“), ktorá nadobudla platnosť 1. septembra 2017.
- (2) Podľa článku 39 ods. 1 protokolu I k dohode (ďalej len „protokol I“) Podvýbor pre clá zriadený podľa článku 83 kapitoly 5 hlavy IV dohody (ďalej len „Podvýbor pre clá“) môže prijať zmeny ustanovení uvedeného protokolu.
- (3) V zmysle článku 39 ods. 2 protokolu I Podvýbor pre clá môže po pristúpení Ukrajiny k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských pravidlách pôvodu ⁽³⁾ (ďalej len „dohovor“) takisto rozhodnúť o nahradení pravidiel pôvodu stanovených v uvedenom protokole pravidlami pripojenými k dohovoru.
- (4) Dohovorom sa zavádzajú ustanovenia o pôvode tovaru, s ktorým sa obchoduje podľa príslušných dohôd uzatvorených medzi zmluvnými stranami, ktoré vo vzťahu k Únii nadobudli platnosť 1. mája 2012 a vo vzťahu k Ukrajine 1. februára 2018.
- (5) Podvýbor pre clá má prijať rozhodnutie o nahradení protokolu I týkajúceho sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý odkazuje na dohovor.
- (6) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie v Podvýbore pre clá, keďže rozhodnutie Podvýboru pre clá bude pre Úniu záväzné.
- (7) V článku 6 dohovoru sa stanovuje, že každá zmluvná strana má prijať primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa tento dohovor účinne uplatňoval. Na tento účel by sa mal protokol I nahradiť novým protokolom, ktorý v súvislosti s pravidlami pôvodu odkazuje na dohovor.
- (8) Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Podvýbore pre clá, by mala byť preto založená na návrhu rozhodnutia pripojenom k tomuto rozhodnutiu.
- (9) Keďže rozhodnutím Podvýboru pre clá sa zmení protokol I, malo by sa uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (10) V Podvýbore pre clá bude Úniu v súlade s článkom 17 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii zastupovať Komisia,

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 4.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Podvýbore pre clá zriadenom podľa článku 83 Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej („Podvýbor pre clá“), je založená na návrhu rozhodnutia pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Menšie technické opravy k návrhu rozhodnutia uvedenému v článku 1 môžu zástupcovia Únie v Podvýbore pre clá schváliť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli 28. septembra 2018

Za Radu
predsedníčka
M. SCHRAMBÖCK

NÁVRH

ROZHODNUTIE PODVÝBORU EÚ A UKRAJINY PRE CLÁ Č. .../2018

z ...,

ktorým sa nahrádza Protokol I k Dohode o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou týkajúci sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce

PODVÝBOR EÚ A UKRAJINY PRE CLÁ,

so zreteľom na Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 26 ods. 2,

so zreteľom na protokol I k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej týkajúci sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce,

keďže:

- (1) V článku 26 ods. 2 Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) sa v súvislosti s pravidlami pôvodu odkazuje na protokol I k dohode (ďalej len „protokol I“).
- (2) Dohoda nadobudla platnosť 1. septembra 2017.
- (3) V článku 39 protokolu I k dohode sa stanovuje, že Podvýbor pre clá zriadený podľa článku 83 kapitoly 5 hlavy IV dohody môže prijať zmeny ustanovení uvedeného protokolu a nahradiť pravidlá pôvodu stanovené v uvedenom protokole.
- (4) Účelom Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu ⁽²⁾ (ďalej len „dohovor“) je nahradiť protokoly o pravidlách pôvodu v súčasnosti platné v krajinách paneuro-stredomorskej oblasti jediným právnym aktom.
- (5) Európska únia dohovor podpísala 15. júna 2011. Spoločný výbor zriadený podľa článku 3 ods. 1 dohovoru 16. mája 2017 rozhodol, že Ukrajina by mala byť prizvaná, aby pristúpila k dohovoru ⁽³⁾.
- (6) Európska únia uložila svoju listinu o prijatí u depozitára dohovoru 26. marca 2012. Ukrajina uložila svoju listinu o prijatí u depozitára dohovoru 19. decembra 2017. V dôsledku toho a na základe uplatnenia článku 10 ods. 2 a 3 dohovoru nadobudol dohovor platnosť vo vzťahu k Únii 1. mája 2012 a vo vzťahu k Ukrajine 1. februára 2018.
- (7) Protokol I by sa preto mal nahradiť novým protokolom odkazujúcim na dohovor,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Protokol I k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej týkajúci sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ Rozhodnutie č. 1/2017 Spoločného výboru Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu zo 16. mája 2017, pokiaľ ide o žiadosť Ukrajiny stať sa zmluvnou stranou Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu [2017/1367](Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2017, s. 11).

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od ...

V ... dňa ...

*Za Podvýbor EÚ a Ukrajiny pre clá
predseda*

PRÍLOHA

Protokol I

týkajúci sa vymedzenia pojmu „výrobky s pôvodom“ a metód administratívnej spolupráce

Článok 1

Uplatniteľné pravidlá pôvodu

1. Na účely vykonávania tejto dohody sa uplatňuje dodatok I a príslušné ustanovenia dodatku II k Regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu ⁽¹⁾ (ďalej len „dohovor“).
2. Všetky odkazy na „príslušnú dohodu“ v dodatku I a v príslušných ustanoveniach dodatku II k dohovoru sa považujú za odkazy na túto dohodu.

Článok 2

Urovnávanie sporov

1. Spory, ktoré vzniknú v súvislosti s postupmi overovania podľa článku 32 dodatku I k dohovoru a ktoré nie je možné vyriešiť medzi colnými orgánmi žiadajúcimi o overenie a colnými orgánmi zodpovednými za vykonanie tohto overenia, sa postupujú Podvýboru pre clá. Ustanovenia o mechanizme na urovnávanie sporov v kapitole 14 (Urovnávanie sporov) hlavy IV (Obchod a záležitosti súvisiace s obchodom) tejto dohody sa neuplatňujú.
2. Urovnávanie sporov medzi dovozcom a colnými orgánmi dovážajúcej krajiny sa vo všetkých prípadoch riadi právnymi predpismi uvedenej krajiny.

Článok 3

Zmeny protokolu

Podvýbor pre clá môže rozhodnúť o zmenách ustanovení tohto protokolu.

Článok 4

Odstúpenie od dohovoru

1. Ak Európska únia alebo Ukrajina písomne oznámi depozitárovi dohovoru svoj zámer odstúpiť od dohovoru v súlade s článkom 9 dohovoru, Európska únia a Ukrajina bezodkladne začnú rokovania o pravidlách pôvodu na účely vykonávania tejto dohody.
2. Do nadobudnutia platnosti takýchto novo dohodnutých pravidiel pôvodu sa na túto dohodu naďalej uplatňujú pravidlá pôvodu obsiahnuté v dodatku I a v prípade potreby aj príslušné ustanovenia dodatku II k dohovoru uplatniteľné v okamihu odstúpenia od dohovoru. Od okamihu odstúpenia od dohovoru sa však pravidlá pôvodu obsiahnuté v dodatku I a v prípade potreby aj príslušné ustanovenia dodatku II k dohovoru vykladajú tak, aby umožňovali dvojstrannú kumuláciu len medzi Európskou úniou a Ukrajinou.

Článok 5

Prechodné ustanovenia – kumulácia

Bez ohľadu na článok 16 ods. 5 a článok 21 ods. 3 dodatku I k dohovoru, keď sa kumulácia týka len štátov EZVO, Faerských ostrovov, Európskej únie, Turecka, účastníkov procesu stabilizácie a pridruženía, Moldavskej republiky, Gruzínska a Ukrajiny, za dôkaz o pôvode možno považovať sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo vyhlásenie o pôvode.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 4.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/1487**z 2. októbra 2018,****ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2009/1013/EÚ, ktorým sa Rakúskej republike povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 395 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Na základe vykonávacieho rozhodnutia Rady 2009/1013/EÚ ⁽²⁾ sa Rakúskej republike (Rakúsku) povolilo uplatňovať osobitné opatrenie odchyľujúce sa od smernice 2006/112/ES (ďalej len „osobitné opatrenie“). Uplatňovanie tohto osobitného opatrenia bolo vykonávacím rozhodnutím Rady 2012/705/EÚ ⁽³⁾ následne predĺžené do 31. decembra 2015 a vykonávacím rozhodnutím Rady (EÚ) 2015/2428 ⁽⁴⁾ do 31. decembra 2018.
- (2) Osobitné opatrenie odchyľuje sa od článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES, ktorými sa upravuje právo zdaniteľných osôb na odpočet dane z pridanej hodnoty (DPH) z tovaru a služieb, ktoré im boli dodané a poskytnuté na účely ich zdaniteľných transakcií. Cieľom osobitného opatrenia je vyňať DPH na tovar a služby z práva na odpočet, ak tento tovar a služby používajú zdaniteľné osoby v rozsahu viac ako 90 % na ich súkromné účely alebo na účely ich zamestnancov, respektíve vo všeobecnosti na nepodnikateľské účely alebo nehopodárske činnosti.
- (3) Cieľom tohto osobitného opatrenia je zjednodušiť postup pri účtovaní a výbere DPH.
- (4) Listom, ktorý Komisia zaevidovala 23. marca 2018, Rakúsko požiadalo o povolenie naďalej uplatňovať osobitné opatrenie v súlade s článkom 395 ods. 2 smernice 2006/112/ES.
- (5) Listom, ktorý Komisia zaevidovala 4. apríla 2018, Rakúsko zaslalo správu o uplatňovaní osobitného opatrenia vrátane preskúmania pomeru rozdelenia uplatňovaného na právo na odpočet DPH, ako sa vyžaduje v článku 2 vykonávacieho rozhodnutia 2009/1013/EÚ.
- (6) Komisia listom z 11. apríla 2018 postúpila žiadosť Rakúska ostatným členským štátom v súlade s článkom 395 ods. 2 druhým pododsekom smernice 2006/112/ES Komisia. Listom z 12. apríla 2018 Komisia oznámila Rakúsku, že má všetky informácie potrebné na posúdenie danej žiadosti.
- (7) Podľa informácií, ktoré poskytlo Rakúsko, sa právna a skutková situácia, ktorá opodstatnila terajšie uplatňovanie osobitného opatrenia, nezmenila a naďalej pretrváva. Rakúsku by sa preto malo povoliť naďalej uplatňovať osobitné opatrenie počas ďalšieho obdobia, ale uvedené obdobie by sa malo obmedziť na obdobie do 31. decembra 2021, aby sa dala preskúmať nevyhnutnosť a účinnosť osobitného opatrenia a pomer rozdelenia na podnikateľské a nepodnikateľské použitie, na ktorom sa zakladá.
- (8) Ak bude Rakúsko zvažovať potrebu ďalšieho predĺženia tohto povolenia na obdobie po roku 2021, Komisii by sa mala spoločne so žiadosťou o predĺženie predložiť správa o uplatňovaní daného opatrenia, ktorej súčasťou bude preskúmanie uplatňovaného pomeru rozdelenia, a to najneskôr do 31. marca 2021 s cieľom ponechať Komisii dostatok času na preskúmanie žiadosti.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady 2009/1013/EÚ z 22. decembra 2009, ktorým sa Rakúskej republike povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 168 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 348, 29.12.2009, s. 21).

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady 2012/705/EÚ z 13. novembra 2012, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutie 2009/791/ES a vykonávacie rozhodnutie 2009/1013/EÚ a ktorým sa Nemecku a Rakúsku povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 319, 16.11.2012, s. 8).

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/2428 z 10. decembra 2015, ktorým sa mení rozhodnutie 2009/791/ES a vykonávacie rozhodnutie 2009/1013/EÚ, ktorými sa Nemecku a Rakúsku povoľuje naďalej uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 334, 22.12.2015, s. 12).

- (9) Osobitné opatrenie bude mať len zanedbateľný účinok na celkovú výšku príjmov z dane vybranej na úrovni konečnej spotreby a nebude mať žiadny nepriaznivý vplyv na vlastné zdroje Únie pochádzajúce z DPH.
- (10) Vykonávacie rozhodnutie 2009/1013/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Články 1 a 2 vykonávacieho rozhodnutia 2009/1013/EÚ sa nahrádzajú takto:

„Článok 1

Odchyľne od článku 168 a článku 168a smernice 2006/112/ES sa Rakúsku povoľuje úplne vyňať daň z pridanej hodnoty (DPH) za tovar a služby z práva na odpočet DPH, ak sú predmetný tovar a služby použité v rozsahu viac ako 90 % na súkromné účely zdaniteľnej osoby alebo jej zamestnancov, alebo všeobecnejšie na nepodnikateľské účely alebo ne hospodárske činnosti.

Článok 2

Toto rozhodnutie stráca účinnosť 31. decembra 2021.

Žiadosť o predĺženie platnosti odchyľujúceho sa opatrenia stanoveného v tomto rozhodnutí sa Komisii predloží najneskôr do 31. marca 2021.

K takejto žiadosti sa pripojí správa o uplatňovaní tohto opatrenia, ktorej súčasťou je preskúmanie pomeru rozdelenia uplatňovaného na právo na odpočet DPH na základe tohto rozhodnutia.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2019.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Rakúskej republike.

V Luxemburgu 2. októbra 2018

Za Radu
predseda
H. LÖGER

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK